

في إرشاد الأريب

إلى معرفة الأديب
للأستاذ محمد إسعاف النشاشيبي

- ٨ -

* ج ١١ ص ٢٠٧ :

ملكنا فكان العفو مناسجية فلما ملككم سال بالدم أبطح
وحطم قتل الأسارى وطالما غدونا على الأسرى نغف ونصفح
فحبكم هذا التفاوت بيننا وكل إناء بالذى فيه ينضح
قلت : جاءت (أبطح^(١)) بضم الطاء وهى بفتحها . والشعر
لسعد بن محمد .

* ج ١٧ ص ٢١٠ : قال الحاكم أبو سعد : وأنشدني
(أبو الفتح بن الأثرس) أيضاً لنفسه :

كأنما الأعصان لما علا فروعها قطر الندى قطراً
ولاحت الشمس عليها ضحى زبرجد قد أثمر الدرا
قد الحاكم على بيته فقال : قوله : (قد أثمر الدرا) لا يستقيم
في النحو ، لأنه لا يقال : أثمرت النخلة الثمر ، وإنما يقال أثمرت
ثمراً بغير الألف واللام .

وجاء في الشرح : قطر الندى : قطط المطر ، وقطر فعل ماض
أى سال وسقط ، وأجلمة حالية .

قلت : (لما علا فروعها قطر الندى ثمراً^(٢)) .

و (قد الحاكم بيته) لا (على بيته) وأغلب الظن أن (على)
من زيادة النسخ . يقال : تقدمه وانتقده ، وجاء في الأساس : انتقد
الشعر على قائله .

و (أثمر) هو فعل لازم كما قال أبو سعد ، وقد عداه المحدثون ،

(١) قلت : الأبطح : بطن لليل ولا يثبت كما في المختصر ، ومن
جموعه الأبطح ، والأبطح كل مكان متسع كما في المصباح . والأسارى بضم
الهمزة وفتحها

(٢) الثمر من الحباب الكبير لئلا ، يقال سحاب ثمر ، وثمرت
الحبابة ماءها ثمثراً كما في التاج . وعين ثرة : غزيرة كما في الأساس .

وكانهم وأوا فيه استعداداً للتعمية ... وهذا ما قاله في شأنه الخفاجي
في (شفاء الذليل) :

أتمر يكون لازماً وهو المشهور المراد في الكتاب العزيز ،
ولم يتعرض أكثر أهل اللغة لغيره . وورد متعدياً كما في قول
الأزهري في تهذيبه : يثمر ثمراً فيه حموضة . وكذا استعمله
كثير من الفصحاء كقول ابن المعتز :
وغرس من الأحباب غيبت في الثرى

فأسفته أجباني بحج وقاطر
وأعمرها لا يبيد وحسرة لقلبي بيجنبها بأيدي الخواطر
وقول ابن نباتة السعدي :

وتمر حاجة الآمال نجحاً إذا ما كان فيها ذا احتيال
وقول محمد بن الأثرس وهو من أئمة اللغة : (كأنما
الأعصان ...) وقول ابن الروي : (سيثمر لى ما أثمر الطلع
حائط^(١)) إلى غير ذلك مما لا يحصى . وهكذا استعمله الشيخ^(٢)
في دلائله والسكاكي في مفتاحه^(٣) . ولما لم يرد كذلك شراحه
قال الشارح : استعمل الأثرس متعدياً بنفسه في مواطن من هذا
الكتاب فلمله ضمنه معنى الإفادة أو جعله متعدياً بنفسه .

ونقل (التاج) جل هذا الكلام ، وجاءت (ثمراً) في
الكتابين (ثمراً) وهو تصحيف . وجاءت (ثمراً ودرراً) في بنية
الوعاء (سجراً ودرراً) وهو تبديل . وورد (ابن الأثرس) في
شفاء الغليل (ابن شرف) وفي التاج (ابن أشرف) وفي بنية
الوعاء (ابن أشوس) وفي إرشاد الأريب (ابن أشرس) وفي
دمية القصر (ابن الأثرس) .

* ج ٦ ص ١٥٤ :

والطير فوق النصوص تمكي بحسن أسواتها الأغاني
وأرسل الورق عندليب كلزير واليم والشاني
قلت : (وراسل الورق عندليب) والشعر للجوهري
صاحب الصحاح .

في التاج : « راسله في كذا ، وبينهما مراسلات . والرسالة

(١) الحائط لبيتان من الخليل لذا كان عليه جدار .

(٢) عبد القاهر الجرجاني في دلائل الإعجاز

(٣) قلت : من كلام أحمد بن يحيى الأيلادى : غرس البلوى يشر

ثمر الشكوى .

و (أقصى) المشددة في الكتاب هي (أقصى) كما روتها
رواة الشعر .

* ج ١ ص ١٢١ : ... عن النبي أنه قال للنساء : إذا جعتن
خجلتن ، وإذا شبعتن دعتن .

قلت : إنكُنَّ (إذا شبعتن خجلتن وإذا جعتن دعتن)^(١)
والحديث مصوغ .

* ج ١٥ ص ٣٩ : أين أنا عن ذوب لا شوب فيه ، وعن
صوب لا جدد دونه^(٢) .

وجاء في الشرح : الجدد الغليظ من الأرض قلت : لا حدد
دونه بالخاء . يقال : دون ما سألت عنه حدد أي منع ، ولا حدد
عنه أي لا منع ولا دفع كما في التاج . والقول في رسالة عبقرية
لأبي حيان التوحيدي .

* ج ١٨ ص ٢٢٠ :

قرحت عيني من طول البكاء وبكى بعضى على بعضى منى .
وجاء في الشرح : في الأصل : قرحت بمعنى اسودت أو جمدت ،
وفي طبقات الأطباء : شقيت . ولو أن لي حق التصرف لبعثتها
قرحت ، وهي أقرب إلى قرحت .

قلت : مرهت . في القاموس : مرهت عينه كقرح خلت
من الكحل أو فسدت أو ابيضت حاليتها والنمت أمره ومرهاه .
وفي مستدرك التاج : وقوم مره العيون من البكاء وهو جمع
أمره^(٣) .

(١) قلت : في النهاية : خجلتن : أورد الكسل والتوان لأن الحجل
يكت ويسكن ولا يتحرك ، وقيل : الحجل أن يلتبس على الرجل أمره
فلا يدري كيف المخرج ، وقيل الحجل هنا الأثر والبطر من خجل الوادي
إذا كثرت بآه وعشه . وفي اللسان : دعتن أي خضعتن ولزقتن بالتراب ،
والدفع المنضوع في طلب الحاجة والحرس عليها مأخوذ من الدعاء وهو
التراب أي لصقتن بالأرض من الفقر والمنضوع .

(٢) قلت : في الأساس : هو أحل من الذوب بالأدوية أي من
السل الذي أذيب حتى خلس من الشمع - بالزبد التي أذيت وخلس منها
السن وفيه : وسقام صوب السماء وسبها .

(٣) في ديوان المتنبي :

مرهت عيني فبني بند صخر عطاه
قدسوع العين مني فرف خدى وكفه
بئن نفسى بند صخر بالردى معترفه

الحجة المشتملة على مسائل . وهو رسيله في الفناء ونحوه ، وراسله
الفناء . براه في إرساله .

* ج ٢ ص ١١٩ : وأفذا أبا بكر بن رافع إلى إستراياد
ونواحيها لاستيفاء ما يستوفيه من الماملين والتناء فيها . فقيل :
جمع الوجوه وأرباب الأحوال ...

وجاء في الشرح : وفي الأصل الماملين (مكان الماملين)
والتناء فيها مكثنا في الأصل ولعلها والتناهي فيها أي التشدد
وبلوغ النهاية في الاستصفاء وجمع المال .

قلت : (أستراياد) بفتح الهمزة والتاء كما ضبط ياقوت
لا يكسرهما كما جاء في الكتاب . و (الماملين) الأصل قد تكون
صحيحة . و (التناء) مثل السكان جمع التاني وهو الدهقان^(١)
كما في القاموس . والذي هو المقيم ببلده والملازم كما في التاج .
وفي الأساس : هو من تناء تلك الكورة إذا كان أصله منها .
ويقال : أين تنائها أنت أم من طرائها .

* ج ٦ ص ٢٧٧ :

رسم دار وقفت في طليله كدت أقصى النداء من جليله
قلت : ضبط (رسم) بالضم ، وهو بالكسر لأنه مجرور برب
المحذوفة . والبيت وهو لجليل بن متمر - من شواهد الجماعة .
قال ابن عييش ... والثاني ما يتحذف ولا يوصل الفعل ، فيكون
الحرف المحذوف كالثب في اللفظ ، فيجرون به الإيم كما يجرون به
وهو مثبت ملفوظ به ، وهو نظير حذف للمضاف وتبقية عمله نحو
ما كل سوداء تمر ولا بيضاء شحمة^(٢) وكقرله :

أكل امرئ تحسبن امرأ ونار توقد بالليل نارا
على إرادة كل ، ومن ذلك قول الآخر : (رسم دار ... البيت)^(٣)
أراد رب رسم دار ثم حذف لكثرة استعمالها .

(١) الدهقان : التاجر ، وزعم فلاحى النجم ، ورئيس الأقليم
(القاموس)

(٢) وإن شئت نصبت شحمة كما قال سيبره .

(٣) في أمالي القائل : قلت ذلك لملك وملكك أي لظنك في مدى
وأشد الأسمى لجليل (رسم دار) ورويت من غير هذا الوجه تفسير من
جلله من أجله . يقال : قلت ذلك من أجلك وملكك وملكك .

* ج ١٠ ص ١٧٧ : وقال (الحسين بن مطير) :

رأت رجلاً أودى بوافر لحمه

طلاب للمال واكتساب الكرام

خفيف المشا ضرباً كأن ثيابه

على قاطع من جوهر الهند حارم

قلقت لها : لا تمجيبن فإني

أرى سمن الثنباث إحدى للشأم

وجاء في الشرح : (ضرباً) : من ضرب في الأرض ذهب

بنفسه وخزج تاجراً أو غازياً أو إلى غير ذلك .

قلت : الضرب الرجل الخفيف اللحم كما في السباح وغيره .

و (للشأم) هي (للشام) بالناء .

* ج ١٦ ص ٢٥٦ : قال إسحاق بن راهويه : يحب الله

الحق ؛ أبو عبيد (القاسم بن سلام) أعلم مني ومن أحمد بن حنبل

ومن محمد بن إدريس الشافعي . قال : ولم يكن عنده ذلك البيان

إلا أنه إذا وُضِعَ وُضِعَ .

وجاء في الشرح : إذا وضع وضع كناية عن أنه كان كافياً

في كل شيء .

قلت : إذا وضع وضع : إذا وضع أي ألف وصف وضع

وأبان وإن لم يكن لسانه ذلك البيان .

في (وفيات الأعيان) لما وضع كتاب الغريب (للمصنف)

عرضه على عبد الله بن طاهر فاستحسنه وقال : إن عقلاً بمث

صاحبه على عمل هذا الكتاب حقيق ألا يحوج إلى طلب الماش ،

وأجرى عليه عشرة آلاف درهم في كل شهر . قال محمد بن وهب

الشعري : سمعت أبا عبيد يقول : مكثت في تصنيف هذا الكتاب

أربعين سنة .

قلت : من هذا الكتاب نسختان مخطوطتان في (دار

الكتب المصرية) عمرها الله !

* ج ٩ ص ٨٧ : ومن عبث الخاطر وهو سه أبيات تشرفت

فيها الحجاز ...

وجاء في الشرح : في الأصل : تشرفت .

قلت : تشوقت بالغاف ، يقال تشوقه وتشوق إليه ، وتشوق

مثل اشتاق ومطاول شوق . وتشوف إلى الشيء نطلع ، ورأيت

نساء يتشوفن من السطوح أي ينظرن ويتطاولن^(١) كما في اللسان

* ج ١٥ ص ١١٦ : قال صاحب وتوفرت على هشرة

فضلاء البلد ، فأول من كارتني أولاد النجم لفضل أبي الحسن

على بن هارون وغزارته واستكثاري من روايته ... فاتفق أن

سأت أول ما سمعت اللحن^(٢) فيه (في شعره) عن قائله فغضب ...

وقال : تقول لمن هذا ، أما يدل على قائله ... أما ترى أثر بني

النجم على سفحتي ، أما

يحميه لألاؤه أو لودعيتيه من أن يبدل بمن أو ممن هو الرجل

وجاء في شرح (كارتني) أي اشتد عني وعارضني وفي شرح

(يبدال) يقال أي يتداول الناس فيه القول والسؤال

بين وممن .

قلت : (كارت) غير معروفة . وفي اللسان كرتة الأمر

ساء واشتد عليه ، وبلغ منه الشدة ، وأكرته كذلك . والمقام

لا يقتضى مثل هذه اللفظة كما لا يقتضى (كاره) أي غالبه

أو فأخره بكثرة مال أو عدد . وأغلب الظن أن الأصل (قابلي)

أو (قاربي) ومن معاني قاربه : ناغده وحادثه بكلام مقارب حسن ،

والمقابلة هنا أليق من المقاربة .

و (يبدال) هي (يبدال) بالذال ، أي يهان . والقول هو بيت

لأبي تمام من قصيدة في المتعصم بالله ، قال :

يحميه لألاؤه أو لودعيتيه من أن يبدال بمن أو ممن هو الرجل

وفي هذه القصيدة :

يستعذرون متاييم كأنهم

لا يأسون من الدنيا إذا تطلوا !!!

(١) ربما كان الأصل : ويطالين . في الأساس : ورأيت

النساء يطالين من السطوح . وفي اللسان في (طلل) : وقال رأيت نساء

يطالين من السطوح أي يتشوفن ولئن كان الطاول والتطال بمعنى واحد .

(٢) لحن للوسيقى ، مفرد ألحان .